

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
03676	406600000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5510	REELMASTER 5510
03676TE	406600000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5510	REELMASTER 5510 (TE)
03678	405700000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5610	REELMASTER 5610-4WD
03678TE	405700000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5610	REELMASTER 5610 (TE)

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza delle macchine), 2014/30/UE (CEM)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

Modelli	Norme
03676 e 03676TE	EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018 EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018 EN 55012: 2007 + A1: 2009 EN 61000-6-2: 2005 + AC: 2005

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attrezzi per i modelli 03676, 03676TE, 03678 e 03678TE		
03619	Verticutter	2006/42/CE
03638	Apparato di taglio DPA a 8 lame RR	2006/42/CE
03639	Apparato di taglio DPA a 8 lame FSR	2006/42/CE
03641	Apparato di taglio DPA a 11 lame FSR	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per tutti i modelli		
03643	Apparato di taglio EdgeSeries con sistema DPA a 11 lame con cilindro radiale	2006/42/CE
03415	Kit per cesto Flex	2006/42/CE
03611	ROPS a 2 montanti	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
03667	Kit sospensione del sedile ad aria	2006/42/CE, 2014/30/UE
03416	Cesto Flex compatto	2000/42/CE
03247	Ventola di raffreddamento dell'operatore	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Pannello interruttori	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Parasole universale bianco	2006/42/CE
30671	Parasole universale rosso	2006/42/CE
138-2700	Kit luci da lavoro	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit luce di segnalazione	2006/42/CE, 2014/30/UE
104-1478	Kit zavorra per ruote	2006/42/CE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min)
03676/TE	Tosaerba	254	101	102	3200
03678/TE	Tosaerba	254	104	105	3200

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

Valutazione della conformità: Allegato VIII

Organismo notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

Traduzione dell'originale (IT)



L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



Tom Langworthy  
Direttore tecnico  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Maggio 27, 2022

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

### Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

### Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

### Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

# EU Specifications

## Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Livello di vibrazione a mano/braccio (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrazioni corpo intero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
03676/TE	26,5	1.222	0,54	0,59	0,5	0,44	0,5
03678/TE	31,3	1.276	0,77	0,84	0,5	0,27	0,5

<sup>‡</sup>Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

\*Determinato in conformità con EN ISO 5395-1:2013

## Dati relativi alla potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
03676/TE	86	1
03678/TE	84	1

<sup>1</sup>Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.